



BØRN OG UNGE
Aarhus Kommune



ናብ ቤት-ትምህርትን ናብ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከልን ብደሓን ምዳ

ክቡራት ወለዲ/ስድራቤት

ናብ _____ ቤት-ትምህርትና
እንቋዕ ብደሓን መጻእኩም።

ውላድኩም ንምስትእንጋድን ኣብ መንጎናን መንጎኹም
ውላድን ውን ጽቡቕ ናይ ምትሕብባር ሃዋህው ንምፍጣር
ብሃንቀውታ ንጸበ ኣለና።

ኣብዚ ብሮሽር፡ ኣብ ሃገረ ዴንማርክ፡ ውላድኩም ኣብ መዳለዊ-ክፍሊ ንኢደስትን ኣብቲ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል ክንክንን ክሳተፍ ምልእኹ እንታይ ይመስል ዝብል ኣገዳሲ ሓበሬታ ኣለኩም።

ኣብዚ ብሮሽር፡ ብዜካ ካልእ ተወሳኺ ሓበሬታ፡ ኣብዚ ብሮሽር ናይ ቤት-ትምህርቲ ኣገዳሲ መራሽቢ ሓበሬታን፡ ንኣመሃህራ ዝምልከት ሓበሬታን፡ መዓልታዊ ንጥፈታት ናይቲ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል ክንክን እንታይ ይመስልን፡ ካልእ ኣድላዪ ዝኾነ ሓበሬታን ካልእን ኣለኩም።

ኣብ ዳሕረዋይ ክፋል ናይዚ ብሮሽር ሓረጎት ዝሓዘ መጽሓፍ ኣለኩም። እዚ መጽሓፍ`ዚ፡ ምስ መምህራን ወይ ውን ምስ ክኢላታት ስነ-ምምህርና ዝኾኑ ሰራሕተኛታት ናይቲ ቤት-ትምህርቲ ክትዘራረቡ እንከለኹም ክሕግዘኩም እዩ።

መወከሲ ሓበሬታ/ኣድራሻ

ምዳብ ክፍሊ
ቍጽሪ ስልኪ ቤት-ትምህርቲ
ቍጽሪ ስልኪ መምህር

ተሓታቲ ሰብ ኣብቲ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል
ሰራሕተኛ ምውህሃድ ምስ ዝህልወኩም





ስለምንታይ እዮም ገለ ቆልዑ ኣብቲ ናይ መቐበሊ-ክፍሊ ዝምደቡ?

እቶም ቋንቋ ዴንማርክ ዘይክእሉ ናብ ምምሕዳር ከተማ ኣኣርሁስ ሓይስቲ መጻእቲ ዝኾኑ ህጻናት፡ ትምህርቲ ክጅምሩ እንከለዉ ኣብ መቐበሊ-ክፍሊ እዮም ዝምደቡ። ኣብ መቐበሊ-ክፍሊ ምምዳቦም ከኣ፡ ብቐልጡፍ ቋንቋ ዴንማርክ ንክመሃሩ ካብ ዝብል እዩ።

ኣብ መቐበሊ-ክፍሊ፡ እቶም ህጻናት ቋንቋ ዴንማርክ፡ ካልእ ዓይነታት ትምህርትን ከምኡ ውን ብዘዕባባ ህልን ያታን ዴንማርክን ይመሃሩ። ብኸምዚ ከኣ፡ እቶም ህጻናት ናብ ስሩዕ ክፍሊ ትምህርቲ ንምጽንባር ዘኽእሎም ፍልጠት ይድልቡ።

ውላድኩም ክሳብ ናብ ስሩዕ ክፍሊ ክጽንበር ዘኽእሎ ቋንቋኣዊ ፍልጠት ዘዋህልል፡ ኣብ መቐበሊ-ክፍሊ ይጸንሑ። ውላድኩም ነቲ ናይ መቐበሊ-ክፍሊ ግዜ ድሕሪ ምዝዛሙ ከኣ፡ ኣብ ከባቢኹም ኣብ ዝርከብ ስሩዕ ቤት-ትምህርቲ ከምዝጽበር ይግበር።

ውላድኩም ቋንቋ ዴንማርክ ንኽመሃር ሓግዝዎ

ኣብ ገዛ ምስ ውላድኩም እንዳተዘራረብኩም፡ ቋንቋ ዴንማርክ ንኽመሃሩ ክትሕግዝዎ ም ትኽእሉ ኢኹም።

ንኣብነት ከምዚ ዝስዕብ ክትገብሩ ትኽእሉ፡

ውላድኩም መዓልታዊ እንታይ ጌርካ ኢልኩም ብምሕታት ከተዘራረብዎ ምፍታን።

ውላድኩም ብቋንቋ ዴንማርክ ዓው ኢሉ ከ ምዘንብብ ብምግባር፡ ንስኹም ከኣ ብቋንቋኹም እንዳተርጎምኩም ክተረድእዎ ምፍታን።

ካብ መጽሓፍ ውላድም ዝኾነ ስእሊ ወስዲኩም፡ እዚኣ ብቋንቋ ዴንማርክ እንታይ ትበሃል ኢልኩም ምሕታት።





ናይ ስፖርት ጫማን ክዳውንትን



ክዳውንቲ ሓጋይ (በረድ)



ሸጎማኖ

ክዳንን ካልእ ኣብ ቤት-ትምህርቲ ዘድልዩ ነገራትን ብዝምልከት



ናይ ስፖርት ቦርሳ



ናይ ትምህርቲ ቦርሳ



መትሓዚ ርሳስ



መቍጸሪ ምሳሕ ጥርሙዝ መስተደ ማይን



ካባ ዝናብን ናይ ጎማ ጫማን

ትምህርቲ ክጅመር እንከሎ፡ ውላድኩም ሓዝዎም ክመጽእ ዝግብኦ ሓደት ነገራት ኣለዉ።

ክዳውንቲ ናይ ውላድኩም ከይጠፍእ ምእንቲ፡ ስም ውላድኩም ክትጽሕፉልኩም ጽቡቕ እዩ። ኣብቲ ኣትሌቲክስ ዘለዎ መዓልቲ፡ ውላድኩም ናይ ኣትሌቲክስ ክዳውንቲ ሓዙ ክመጽእ ምእንቲ፡ ኣየናይ መዓልቲ ከምዚ ዓይነት ንጥፈት ኣለዎ ኣብቲ ውጥን ናይ ትምህርቲ ክትርእይዎ ትኽእሉ ኢኹም። ብዚከዚ፡ ኩነታት ኣየር ናይ ዴንማርክ ተቐያይሪ ክኸውን ይኽእል እዩ። ነዚ መሰረት ብምግባር ከኣ፡ ንውላድኩም ምስ ኩነታት ኣየር ዝሰማማዕ ክዳን ክደንዎ።

ምፍላጡ ኣገዳሲ ዝኾነ ነገራት

ኣብ ድኳናት ሓራጅ ዘገልገል ክዳውንቲ ብምግዛእ፡ ወጽኢትኩም ከተትሕቱ ትኽእሉ ኢኹም።



ዓሳ



ኣሕምልቲ



ባኒ



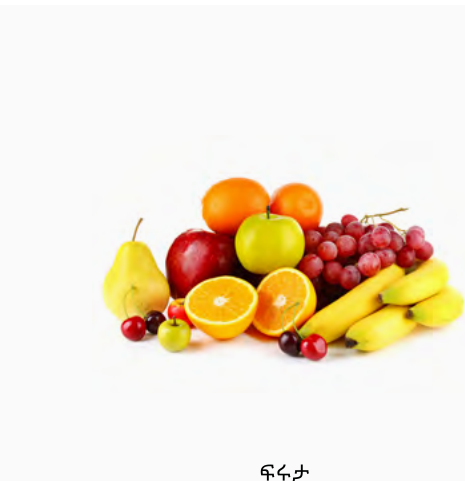
ውላድኩም ናብ ቤት-ትምህርቲ ክመጽእ እንክሎ፡ ጥዑይ መግቢ ሓዙ ክመጽእ ኣለዎ። እቲ ህጻን ከይጠሚ ምእንቲ ኹኣ፡ እቲ ሓዘዎ ዝመጽእ መግቢ ንምሉእ መዓልቲ ዘጽንቦ ክኸውን ኣለዎ።

ኣብነት ናይ ብሉጽን፡ ሕውስዋስን ምሳሕ ንኣብነት፡

- ባኒ
- ኣሕምልቲ
- ዝሓል መግቢ
- ዓሳ
- ፍሩታ



እንቋቕሖ



ፍሩታ

መጎዓዝያ



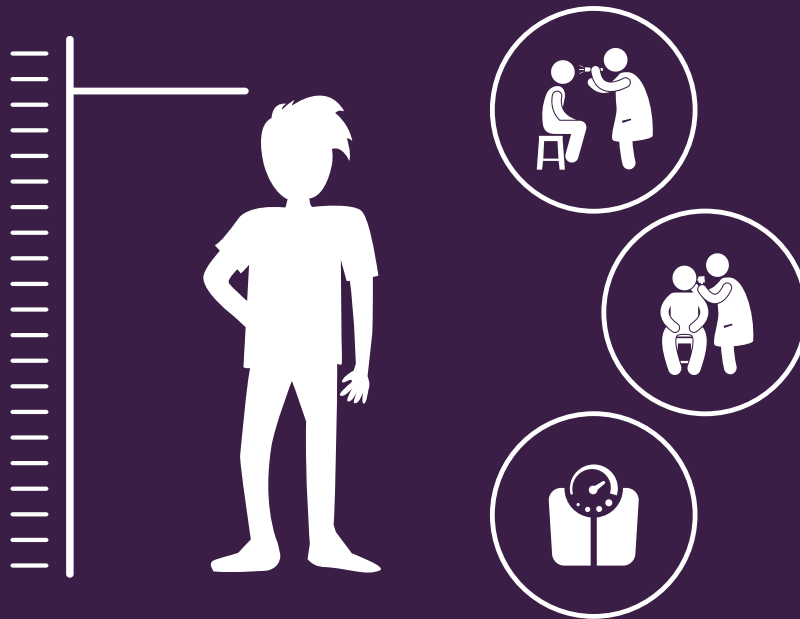
ካብ 0 ክሳብ 4ይ ክፍሊ ዘለዉ ተማሃሮ ታክሲ ክግበረሎም እዩ።



ካብ 5ይ ክሳብ 10ይ ክፍሊ ዘለዉ ተማሃሮ ናይ ኣውቶቡስ መሕለፊ ክወሃቦም እዩ።

እትነበሩሉ ኣድራሻ ካብቲ ውላድኩም ዝተመደብሉ ናይ መቐበሊ-ክፍሊ ቤት-ትምህርቲ ኣዘዩ ርሑቕ ምስ ዝኸውን፡ ውላድኩም ካብ ትምህርቲ ናብ ገዛ ዝመለሰሉ ናይ መጎዓዝያ ኣገልግሎት ይዋደደሉ።

ክንክን ጥዕና ኣብ ቤት-ትምህርቲ



ሓደ ህጻን ኣብ ትምህርቲ ምስታፍ ክጅምር እንከሎ፡ ናይ ምርኣይን ናይ ምስማዕን ምርመራ ይግበረሉን፡ ክብደቱን ንውሓቱን ውን ይዕቀን እዩ። ውጽኢት ናይዚ ሽኡ፡ ብሓደ ኣብቲ ትምህርቲ ብጽሑት ዘካይድ ሰራሕተኛ ክፍሊ-ጥዕና ይስነድ።

ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል ክንክን (SFO) እንታይ እዩ?

ድሕሪ ስሩዕ ትምህርቲ፡ ውላድኩም ኣብቲ ብናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል (SFO (skolefritidsordning)) ክሳተፍ ይኽእል እዩ። እዚ ማእከል ወለንታዊ ማእከል ክንክን ኮይኑ፡ ነቶም ወለዶም ዝሰርሑ ህጻናት ዘገልግል መጽንሒ ማእከል እዩ።

ኣብዚ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል፡ ውላድኩም ምስ ካልኣት ህጻናት ክጻውትን ኣብ ዑደት ክሳተፍን ይኽእል። ብኸምዚ ከኣ፡ እቶም ህጻናት ምሕዝነት የጥርዩን ቋንቋ ዲንማርክ ውን ብግብሪ ይላመዱን። ሰራሕተኛታት ናይዚ ማእከል፡ እቶም ህጻናት ጽቡቕ ናይ መዝንጋዕ ግዜ ከሕልፉ ከምዘለዎም ይገብሩ። እዞም ሰራሕተኛት ዝተፈላለዩ ንጥፈታት ይሰርዑን ኣድላይ ኣብ ዝኾነሉ ውን ይተሓጋገዙ።





ንውላድኩም ኣመዝግብዎ

ውላድኩም ኣብዚ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል ክሳተፍ ምስ እትደልዩ፡ ክፍሊት ክትከፍሉ ኣለኩም። እቲ መጠን ካብ ዓቕምኩም ንላዕሊ ምስ ዝኸውን፡ ቁጠባዊ-ድጎማ ክግበረልኩም ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ውላድኩም ኣብዚ ዝስዕብ ናይ ተመሃሮ ገጽ ብምእታው ኢኹም ተመዝግብዎ።

መርበብ-ሓበሬታ፡ www.aarhus.dk/pladsanvisning

ብቐረብ ዝተመደበልኩም ናይ ምውህሃድ ሕብረተ-ሰብ ሰራሕተኛ ምስ ዝህልወኩም፡ ውላድኩም ኣብዚ ማእከል ንክሳተፍ ክትግዘኩም ይኽእል እዩ። እቶም ናይ ሰለስተ ዓመት መደብ መትከሊ-እግሪ ዘውንኑ ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ቆልዑ ዘለዎም ሓደስቲ ስድራ-ቤታት፡ ናብ ክፉት ማእከል ምኽሪ (Åben Rådgivning) ብምኻድ ሓገዝ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም።

ምፍላጡ ኣገዳሲ ዝኾነ ነገራት

ክፉት ማእከል ምኽሪ (Åben Rådgivning)

DOKK 1, ታሕተዋይ ደርቢ

Hack Kampmanns ቁጽሪ 2

8000 ኣኣርሁስ C

ክፍቲ ሰዓታት ስራሕ፡ ሓምስ ካብ ሰዓታት 1:00 ክሳብ 2:30

ከምኡ ውን ካብ 3:00 ክሳብ 5:00 ድሕሪ ቐትሪ።

ንእሽቶይ መጽሓፍ ሓረጎች

- ውላደይ ሎሚ አብቲ ናይ ድሕሪ ትምህርቲ ማእከል ኣይሳተፍን እዩ።
- ውላደይ ሎሚ ኣገልግሎት ታክሲ ኣየድልዮን እዩ።
- ውላደይ ጽባሕ ኣገልግሎት ታክሲ ኣየድልዮን እዩ።
- ውላደይ ድሕሪ-ቐትሪ ኣገልግሎት ታክሲ ኣየድልዮን እዩ።
- ውላደይ ኣብ ሰዓታ ነታ ኣውቶቡስ ከርክባ ምሓገዝካኒ 'ይ?
- ውላደይ ኣብ ሰዓታ ነታ ታክሲ ከርክባ ምሓገዝካኒ 'ይ?
- ብዛዕባ ውላደይ ምሳኻ ክዘራረብ ምደለኹ።
- ውላደይ ኣበይ ክረኽቦ ይኽእል?
- ውላደይ ናብ ሓኪም-ስነ ክኸይድ ኣለዎ።
- ውላደይ ናብ ሓኪም ክኸይድ ኣለዎ።
- ንውላደይ ሎሚ _____ እዩ መጻኡ ክወስድ።
- ንኹሉ ናይ ሎሚ ነገር የቐንየልና።
- ጽባሕ የራእየና።
- ብሩኽ መዓልቲ።

- Mit barn kommer ikke i SFO i dag.
- Mit barn skal ikke med taxi i dag.
- Mit barn skal ikke med taxi i morgen.
- Mit barn skal ikke med taxi i eftermiddag.
- Vil du hjælpe mit barn med at komme med bus til tiden?
- Vil du hjælpe mit barn med at komme med taxa til tiden?
- Jeg vil gerne tale med dig om mit barn.
- Hvor kan jeg finde mit barn?
- Mit barn skal til tandlæge.
- Mit barn skal til læge.
- Mit barn bliver hentet af _____ i dag.
- Tak for i dag.
- Vi ses i morgen.
- Hav en god dag.